Oh!great
36
AIR GEAR

エア・ギア
AIR GEAR

大暮維人
Oh!great

36

The Story Thus Far... & Principle Characters

The climax of the Gram Scale Tournament, the event that determines the ruler of the Air Treck world, is nigh!! In an attempt to tilt the scales to their favor, Genesis takes Rika prisoner and tries to coerce Sleeping Forest to leave their home turf in the Factory and come to earth. Ikki and company rush to Rika's rescue on the aircraft carrier. Team Kogarasumaru narrowly wins each of its fights, one after the other--but they fail to rescue Rika, leaving them nearly at empty. To overcome this challenge, Ikki headed toward Kururu at the core of the carrier to create the Storm Regalia, but Kururu was unable to tune it. So in her place, Ikki delegates Ringo to be his Link Tuner and craft the Storm Regalia. In order to stop Sora Takeuchi's cruel ambitions after he activated the Sky Regalia and wiped out Sleeping Forest, Ikki and Ringo travel to the Tower of Trophaeum. The final battle for the fate of the world begins!!

Battle Rules
- Unlimited attacks
- Sora & Rika vs. Ikki & Ringo
- Sora and Ikki's Regalias's power is unusable
- Whichever team reaches the ground from the 35,000-meter tower first wins
Ringo.
...Storm Keeper.
Let's get started...
VS.
If you're gonna run...
...now's the time.
The last battle will be a 2-on-2 tag-team affair between Sora & Rika and Ikki & Ringo!!

Team Kogarasumaru

Not yet half a year since their founding. If there's a storm brewing in the Air Track world, they're at the center of it.

Ringo

Thorn Keeper. She takes over tuning the Storm Regalia in Kururu's place at Ikki's request.

Agito

Fang Keeper. His other personalities are Akito and Lind, the latter of which is a Brain Charger.

Buccha

Before pump-up

The Massif Keeper, a power-type rider. Won against Orca.

Ikki (Itsuki Minami)

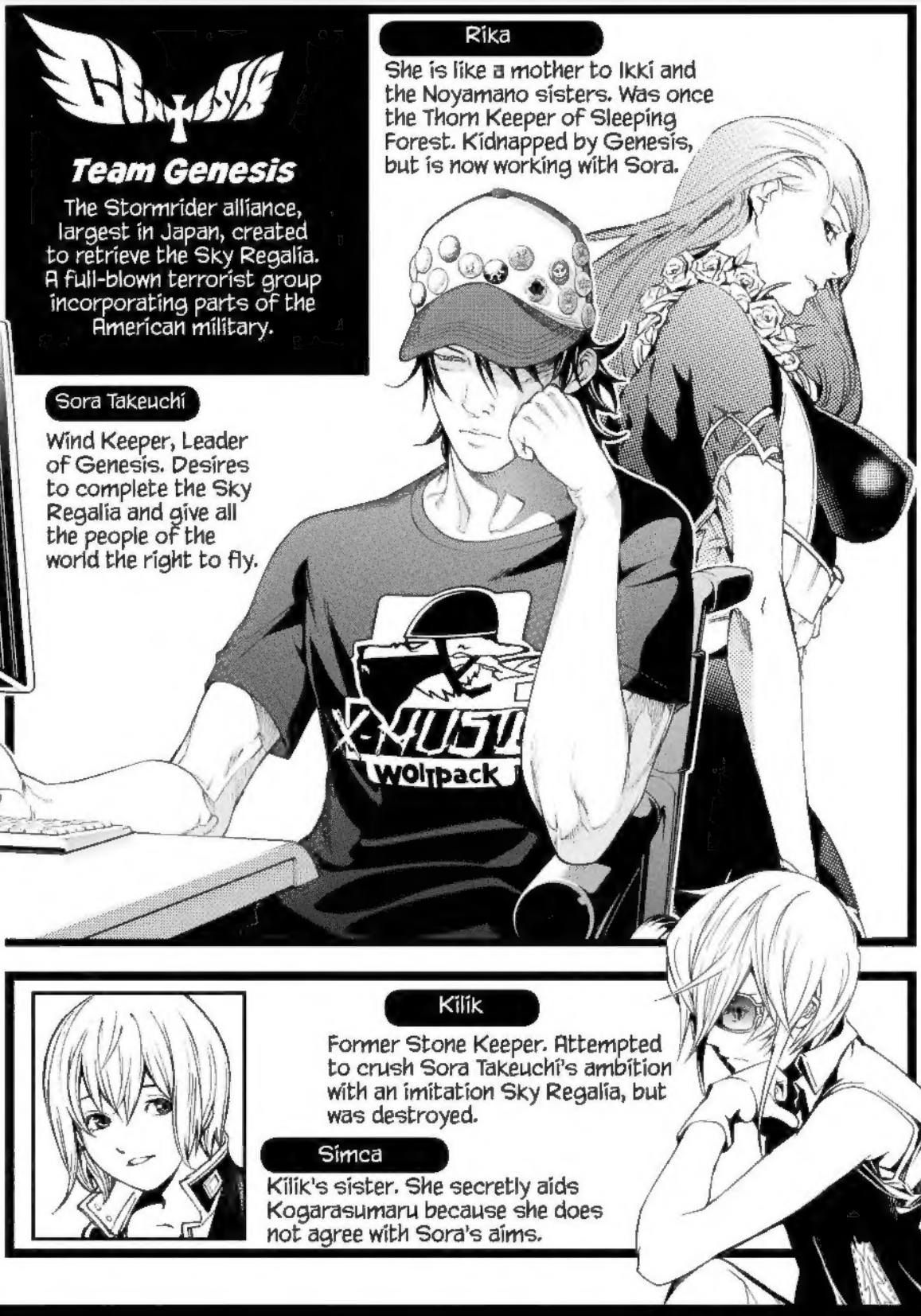
Protagonist. The Storm Keeper, he launches himself into reckless battles solely out of his wish to "fly."

Kazu

Won against Nike with the awakened Flame Regalia.

Onigiri

Can raise his battle level solely through erotic desire. Loves girls.


Genesis
Team Genesis
The Stormrider alliance, largest in Japan, created to retrieve the Sky Regalia. A full-blown terrorist group incorporating parts of the American military.
Rika
She is like a mother to Ikki and the Noyamano sisters. Was once the Thorn Keeper of Sleeping Forest. Kidnapped by Genesis, but is now working with Sora.
Sora Takeuchi
Wind Keeper, Leader of Genesis. Desires to complete the Sky Regalia and give all the people of the world the right to fly.
Wolfpack
Kilik
Former Stone Keeper. Attempted to crush Sora Takeuchi's ambition with an imitation Sky Regalia, but was destroyed.
Simca
Kilik's sister. She secretly aids Kogarasumaru because she does not agree with Sora's aims.

CONTENTS

Trick:339	7
Trick:340	29
Trick:341	47
Trick:342	65
Trick:343	83
Trick:344	101
Trick:345	119
Trick:346	137
Trick:347	155
Trick:348	173

Emblem Design: Kei Machida

This story is a work of fiction. Any resemblence to actual persons, groups or events in entirely coincidental.

Trick:339
¡UN MASIVO TRUCO COMBINADO DE VIENTO Y ESPINA
QUE ATRAVIESA INCLUSO A LA TORRE TROPAION!
¿¡HABIÉNDOLO RECIBIDO DE LLENO, CÓMO ESTARÁ RINGO!?
ITO OOGURE

¡LA... GOLPEO!
¡¡MIERDA ...!!
¡AFUERA HAY UNA PRESIÓN ATMOSFÉRICA MÁS BAJA! ¡¡LA REINA DE ESPINAS ES ASPIRADA HACIA FUERA!!
RIN
GOOOO-OOOO

!!?
HA HECHO ALGO INNECESARIO.
.....
ES LO QUE PENSARAS, ¿NO?
Gungnir
DE HABER ESTADO SOLO, HABRÍAS FRENADO GOLPEANDO EL AIRE...
Y ADEMÁS, CON LO ASTUTO QUE ERES... HASTA PUEDE QUE VIERAS A TRAVÉS DE NUESTRO "PLAN" Y TUVIERAS PREPARADO UN CONTRATAQUE. ¿VERDAD?
Y PROBABLEMENTE... HABRÍAS PODIDO ESQUIVAR NUESTRO GUNGNIR.
PERO ESA CHICA SE ENTROMETIÓ,
Y TU "RUTA" HA SIDO BLOQUEADA.

CIERRA EL PICO.
¡¡ESTAMOS A 25.000M DE ALTURA!!
¡¡EL MUNDO DE AFUERA ES EL INFIERNO!!
...YA ES DEMASIADO TARDE.
SI VAS A BUSCAR A ESA CHICA... TÚ TAMBIÉN MORIRÁS.

¡¡LA PRESIÓN ATMOSFÉRICA ESTÁ A 1/10 CON -49°C!!
¡INCLUSO MI PEQUEÑA BANANA SE VOLVERÍA TAN DURA QUE PODRÍAS CLAVAR CON ELLA!
¡¡Y HAY UN VIENTO DE 50M/S!! ¡UNA VEZ SALES VOLANDO YA NO PUEDES VOLVER ATRÁS!
20
25
ALTIME
...JAJAJA...
LOS GENIOS SON... SOLITARIOS.
NADIE,
LES COMPRENDE.
PERO PRECISAMENTE PORQUE ESTÁN SOLOS,
ELLOS PUEDEN VOLAR TAN ALTO COMO QUIERAN!
SIMPLEMENTE "GRAVEDAD".
TODO LO QUE NO ES "ELLOS MISMOS" ES...

TÍRALO TODO.

¡¡MI CUERPO YA EMPIEZA A CONGELARSE!!
¿CÓMO VAS, REINA DE ESPINAS?
¿HAN PODIDO LUCHAR TRAS RECIBIR ESA TERRIBLE TÉCNICA?
... PERDÓN.
HICE ALGO... ESTÚPIDO...
... PERO... MI CUERPO SÓLO... SIEMPRE... HAGO... LO MISMO...
NO TE DISCULPES, IDIOTA.

ES EN MOMENTOS ASÍ~

¡¡QUÉ EXTENSO!! ¡¡ES EL MISMO TRUCO DE ANTES!!! ¡¡PERO ES MUCHO MÁS LARGO!!

MIRA.

QUÉ BUEN VIENTO.

¡WAOA~! ¡¡CON ESTE INTENSO VIENTO!!

¡AUNQUE NO TENGO NI IDEA DE QUÉ PUDO HACER!

ES CUANDO MÁS ME ALABO A MÍ MISMO.

ES DE UN NIVEL COMPLETAMENTE DIFERENTE.

ÉSTE DE AQUÍ,

PERO COMPARADO CON EL HECHO EN ESTA ESTRECHA TORRE,

SI ME RINDIERA,

SERÍA EL "FIN".

SI INTENTO VOLARLO POR ENCIMA, SERÉ GOLPEADO HACIA ABAJO.

SI CORRO, ME ESTRELLARÉ CONTRA EL "MURO".

YO HE CONSEGUIDO LLEGAR A VOLAR LO BASTANTE ALTO COMO PARA ENCARARLO.

PERO,

PRECISAMENTE PORQUE ESE MURO ES TAN JODIDAMENTE ALTO,

¡¡NO COMPARES AL YO DE AYER CON EL YO DE HOY!!

...ES LO QUE ME DICE.

IKKI, TÚ, REAL-MENTE,
ERES TAN FUERTE.
SIEMPRE REPITIENDO LOS MISMOS ERRORES,
SIEMPRE ATASCADA EN EL MISMO SITIO,
YO,
NO PUDE HACERLO.
INCLUSO TÚ, IKKI,
SEGURO QUE HAS SENTIDO UN MONTÓN DE VECES QUE YA NO QUIERES LEVANTARTE MÁS.

ESE ES EL PUNTO.
EL QUE YO ME LEVANTE, ¿NO CREES QUE ES LO QUE ME DA FUERZA?
YO SIEMPRE
HE ESPERADO.
ALGUIEN QUE DESTRUYERA TODO LO ABURRIDO DE MÍ.
A ALGUIEN QUE ME DIJERA: "VENGA, VAMOS."

TENER QUE VOLVER A ARREPENTIRME,
DE HABER EMPEZADO A CORRER.
PERO,
NO QUIERO,
QUIERO CONVERTIRME EN ALGUIEN,
QUE PUEDA HACER CORRER A LA YO QUE NO HIZO NADA.

¡¡SERÉ YO!!
LA QUE DESTRUIRÁ A MI ABURRIDA YO
¿¡QUÉ!?
¡LAS "ESPINAS" CAPTURARON LAS PUNTAS DE LAS FLECHAS ...!
NNNGGGAAAAAAAAHHH
¡¡IMPOSIBLE!! SI HACES ESO... ¡SUS CUERPOS SE HARÁN PEDAZOS ...!

SENDERO DE LA ESPINA
AMORTIGUADOR DE AIRE PARA ARTICULACIONES A SUPERPRESIÓN
SENDERO DE LA TORMENTA
¡¡CONTROL DE VAPOR!!
¡¡ABSORCIÓN DE IMPACTO!!
¡¡NUESTRO
TRUCO... ELLOS...

¡¡LO HAN CONQUIS-TADO!!

¡¡EL CONCEPTO DE IMPOSIBLE NO SE APLICA A NOSOTROS!!
JEJE-
UWAAAA-HHH--
¡¡LA FLECHA HA DADO COMPLETAMENTE LA VUELTA Y AHORA SE DIRIGE HACIA EL COMBO SORA RIKA-!!
EL AIRE DE AQUÍ ES DELGADO... DE NO HABER UTILIZADO EL TRUCO DE SORA-KUN,
EL COMBO DEL REY DE LA TORMENTA PROBABLEMENTE HUBIERA SALIDO VOLANDO SIN PODER VOLVER
...

LO QUE SORA-KUN QUERÍA VER.
ERA ESTO.
EL "PUNTO DÉBIL" DEL REY DE LA TORMENTA.
MIENTRAS RINGO SALÍA VOLANDO AL ESPACIO, ¡¿QUÉ ES ESTE PUNTO DÉBIL QUE LE HAN VISTO A IKKI?!
~To be continued

SORA-SAN ESTE ES EL PODER QUE TÚ,
EL "VIENTO EN CONTRA", ME HAS DADO ¿SABÍAS?
¡EL PODER DE LOS DEMÁS ES MI PODER!
¡MI PODER ES MI PODER!
¡¡ESTE ES EL REY DE LO IRRACIONAL!!
「AIR GEAR」
¡¡HA CONTROLADO EL VIENTO DE SU OPONENTE!!
¡¡SIN DUDA ES EL EMPERADOR DEL VIENTO!!
¡¡TODOS LOS VIENTOS EXISTEN SÓLO PARA ESTE HOMBRE --!!
UUR YYYY YYYY YYY~~!!
¡¡¡TÚ TAMBIÉN,
ERES MI VIENTO!!
Trick:340
ITO OOGURE

HMPH.
AHHH- ¡SU GRAN FRASE SE PERDIÓ EN EL VIENTO!
¡¡ESO TIENE QUE DOLER--!!
REPARAR.
¡REPARAR!
REPARAR.
¡REPARAR!
REPARAR.
¡REPARAR!
¡SON REALMENTE, MOLESTOS!
¡MUERAN! ¡MODO VOLADOR!
¡ESO ESTUVO CERCA!
VAYAMOS YA, IKKI.
ESTA BATALLA ES "CARRERA".
SORA-SAN Y RIKA-NEE YA SE HAN ADELANTADO.

PARA SIMPLIFICAR,
DE NO SER POR EL "VIENTO" DE SORA-KUN,
IKKI-KUN ESTARÍA MUERTO.

AH...

ENTONCES, CUANDO ÉL ESTÁ SOLO...

ÉL VUELA USANDO EL VIENTO DE ALIADOS Y ENEMIGOS.
PERO SI PERDIESE ESE PODER... ¿QUÉ OCURRIRÍA ENTONCES?

SI FUESE YO,
DEFINITIVAMENTE... ATACARÍA "ALLÍ".
OW...
.....

RINGO.
AGÁ-
RRATE.
...NO.
ESTOY
BIEN.
PUEDO
MANTENER EL
RITMO.

EN ESE
CASO
¡¡A TODA
VELOCI-
DAD!!

!!?
QUE ESTRECHO
¡¡AAAH!!
MI CACHETE!

QUÉ BIEN,
LA HE,
¡ESQUIT-VADO!
ERA ESO,
¿UNA MOSCA?
!!?

OH.
AQUÍ ESTÁ.
ESTE MUNDO QUE APARECE,
CUANDO EXPRIMO AL MÁXIMO,
MI CAPACIDAD DE CONCENTRACIÓN.

SIEMPRE ESTÁ ALLÍ,
ESE TIPO,

QUE HE ESTADO PERSIGUIENDO TODO ESTE TIEMPO.
LA "MEJOR VERSIÓN" DE MÍ,
UN POCO MÁS...
CON SÓLO UN POCO MÁS...
CREO QUE LE ALCANZARÉ.

2 METROS POR DETRÁS.
PERO, AÚN ESTOY,
SUS PREOCUPACIONES POR LAS HERIDAS DE RINGO,
Y SUS EXPECTATIVAS HACIA SU YO IDEAL,
¿¡CÓMO SE DESARROLLARÁN EN LA BATALLA...!?

エアギア
AIR GEAR
Trick:341
CON KURURU A COLOR EN LA PORTADA, ¡¡EL VOLUMEN 34 EN VENTA YA!!
ITO OOGURE
¡LA BATALLA CONTRA TAKEUCHI SORA Y RIKA EN GRAVEDAD ZERO!
¡¡CON LA NECESIDAD DE CUBRIR A RINGO DEBIDO A SUS HERIDAS
MINAMI KKI PROCEDE ADMIRABLEMENTE!!

TE HAS VUELTO REAL-MENTE BUENO, ¿EH?
ME HE ACOSTUMBRADO A ESTABILIZAR MI CENTRO DE GRAVEDAD ANTES DE USAR CUALQUIER TRUCO.
AHORA, NO SÓLO SON MÁS PODEROSOS, SON MEJORES TAMBIÉN.
Y NO PIERDES VELOCIDAD PASANDO A TRAVÉS DE LOS ESCOMBROS.
...¿HUM? ¡¿COMISTE ALGUNA COSA RARA OTRA VEZ?!
¿QUÉ TE PARECE SI LO SACO POR TI?
¿Y DÓNDE PUSISTE PONERLOS!?
¿¿QUÉ PASA CON ESOS DEDOS!?
HEHE.

AH...

SI SOLAMENTE...

FUERA TAN DIVERTIDO,
SI SÓLO EL HECHO DE CORRER CON NUESTROS A-T,

ESTOY HARTA DE ESTO.
SIN EMBARGO... ESA SENSACIÓN DE CUANDO HAS MEJORADO HASTA EL LÍMITE DEL PELIGRO,
YO, TAMBIÉN, VEO SU BELLEZA.

ENTONCES NO HABRÍA NINGÚN SENTIDO EN...
MEJORAR NUESTROS TRUCOS PARA LASTIMAR A LOS DEMÁS.

EL SENDERO DE LA ESPINA SIGUE "ENVENENANDO" MI CUERPO.
SIN EMBARGO NO PUEDO DEJAR DE UTILIZARLO.
PARECE QUE SE ESTÁ DESGA-RRANDO...
MI CUERPO.
ESTOY ROTA.
PERO... YO SÉ.
Y EMPEZANDO A DESCOM-PONERME.
YA ME HA LLEVADO MÁS ALLÁ DE MI LÍMITE.
QUE LA BATALLA "AQUÍ".

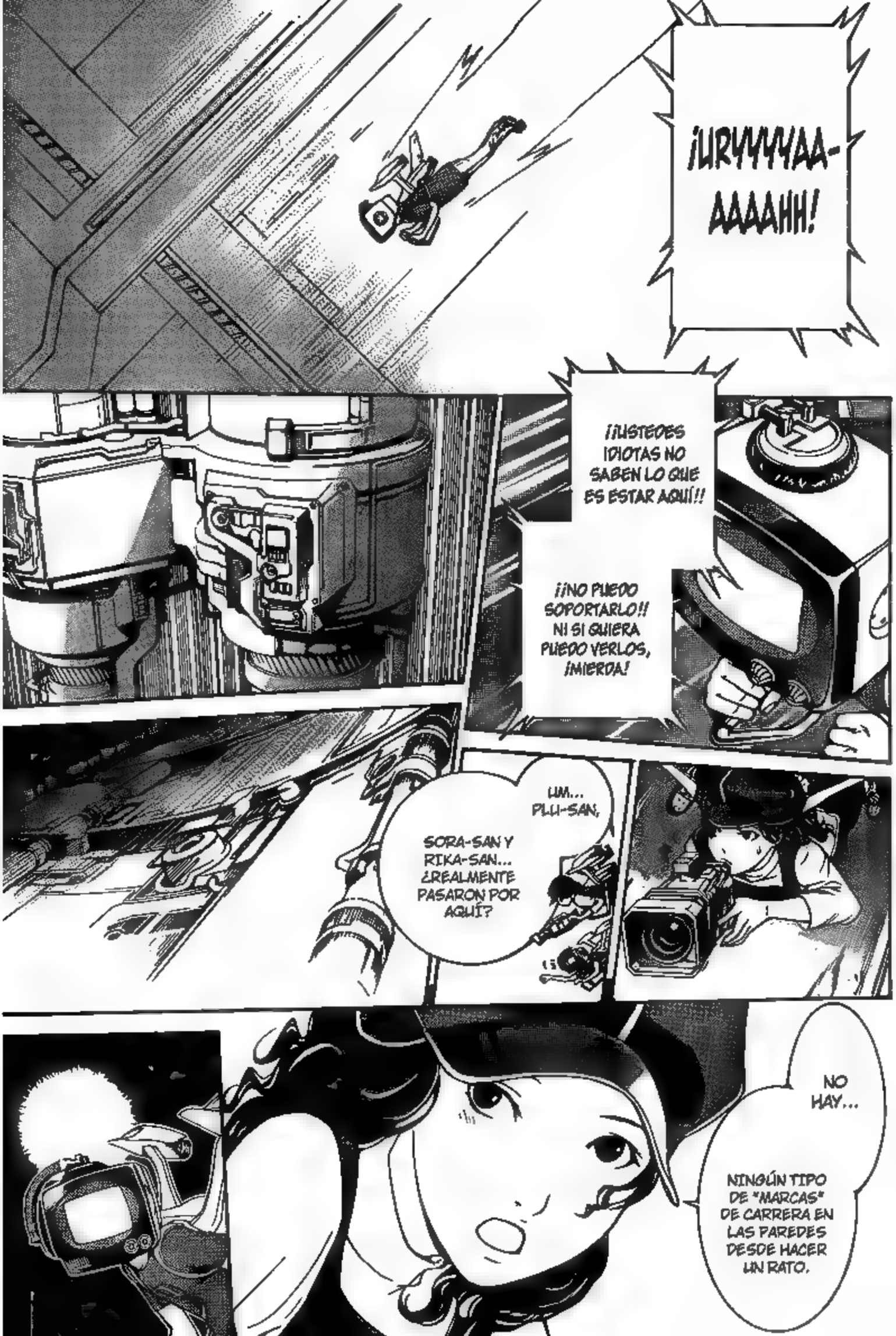
DOS CAMINOS, ¿HUH?
RINGO... SEPARÉMONOS.
ASÍ, EVITAREMOS SER ELIMINADOS... EN CASO DE QUE HAYA ALGO ADELANTE.
.....
...DE ACUERDO.
CLIC.

¡RECIBIENDO REPORTE DEL DISPOSITIVO DE EXPANSIÓN!
¡EN EL PUNTO F8582, EL REY DE LA TORMENTA HA IDO HACIA LA DERECHA, LA REINA DE ESPINAS A LA IZQUIERDA!
SEGÚN LO PLANEADO, ¿VERDAD?
EXACTO.

FIRE PROTECTION SPRINKLER HEAD
CLOSED
SUPONGO QUE SUS BATTLE LEVELS, RONDAN ENTRE LOS 350 Y LOS 320.
EN TEORÍA, DEBERÍAMOS ELIMINAR EL MÁS DÉBIL PRIMERO,
SÍ,
PERO NO SOMOS DEL 1% DE GENIOS.
SÓLO NECESITAMOS.
PELEAR UNA BATALLA EN LA QUE LOGREMOS GANAR EL 99% DE LAS VECES.

LA VIDA DE UNA FLOR ES EFÍMERA
!?
......
ESO TAMBIÉN VA PARA TI,

¿EH?
INCREÍBLE...
NO HAY NINGÚN ESFUERZO EN ESA MARCA ...
SIEMPRE PENSÉ...
QUE LA CARRERA DE KIRIC-SAN ERA MUCHO MÁS SOLIDA...
DEBES REÍRTE DE VEZ EN CUANDO.
TU CARRERA... SIEMPRE ESTÁ LLORANDO.


¡URYYYYAA-AAAAHH!
¡¡USTEDES IDIOTAS NO SABEN LO QUE ES ESTAR AQUÍ!!
¡¡NO PUEDO SOPORTARLO!! NI SI QUIERA PUEDO VERLOS, ¡MIERDA!
UM... PLU-SAN,
SORA-SAN Y RIKA-SAN... ¿REALMENTE PASARON POR AQUÍ?
NO HAY...
NINGÚN TIPO DE "MARCAS" DE CARRERA EN LAS PAREDES DESDE HACER UN RATO.

ENTON-CES,

EN SERIO PIENSAS QUE HAY UNA POSIBILIDAD DEL 1% QUE PIERDAS.

TADA~
ESE 1% ESTÁ AQUÍ.
Aleta de Regulación
del Asesor
Escotilla de mantenimiento
SORA Y RIKA
UN CORREDOR DE MANTENIMIENTO ENTRE LAS PAREDES EXTERNAS E INTERNAS.
Válvula de Regulación
RINGO
SE ESTABAN ESCONDIENDO, ESPERANDO LA OPORTUNIDAD DE ATACARNOS DESDE EL LADO.
ESE... ROBOT DE REPARACIÓN QUE SALIÓ DE LA NADA,
ME DIJO SOBRE "ESTE LUGAR".
Hasta el último detalle

TÚ,

NECESITAS SEGUIR, RINGO.

!!

¡N-!

¡GH!

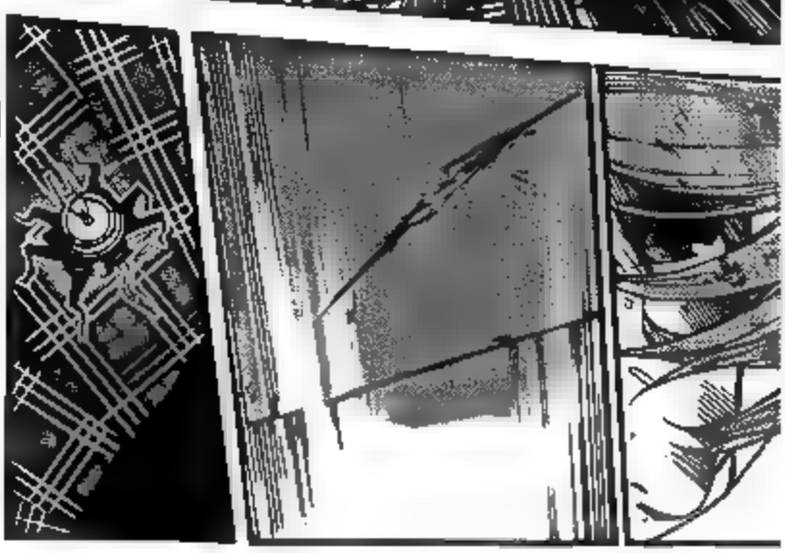
¡AH...!

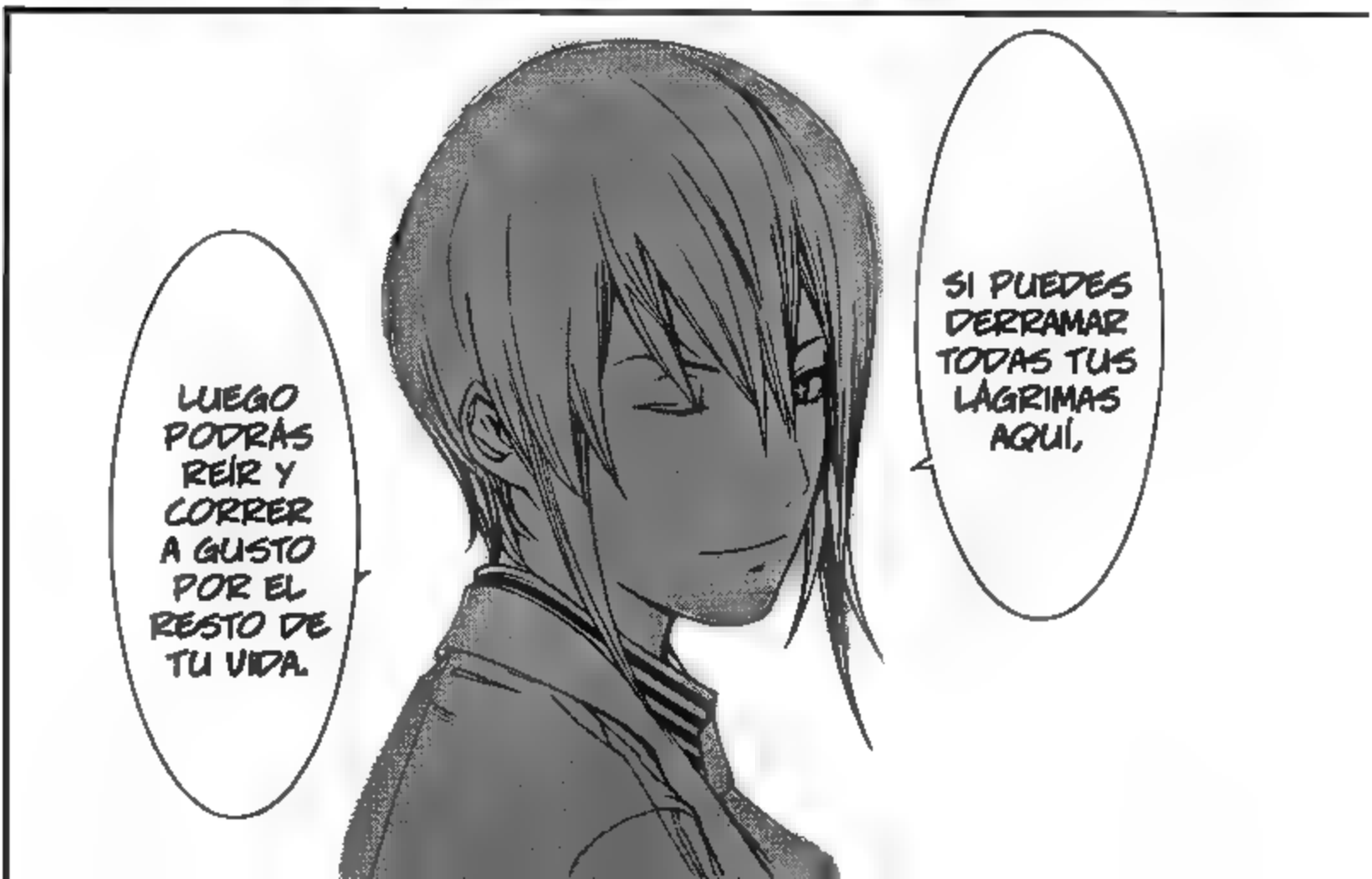
¡LO SIENTO, IKKI...!
LO SIENTO,
LO SIENTO,
LO SIENTO,
¡¡LO SIENTO!!
IKKI... FUISTE SOLO,
PARA DETENERLOS Y ASÍ DARME VENTAJA.
¡AHH!

ESO ES POR LO QUE...
¡¡LLEGARÉ A LA META POR MÍ MISMA!!

¿...?
¿¿QUIÉN??

...PERO ESO ESTÁ BIEN.
ESO TE PUEDE SENTAR MEJOR.




SI PUEDES DERRAMAR TODAS TUS LÁGRIMAS AQUÍ,
LUEGO PODRÁS REÍR Y CORRER A GUSTO POR EL RESTO DE TU VIDA.

¡AAAAA!
¡AHHH!

YA VEO.

ESTÁS CONFIADO DE TI MISMO... ERES PERFECTO PARA REPRESENTAR EL PAPEL DEL HÉROE.
... NO... ES POR... ESO...
NECESITO CRUZAR POR MI MISMO,
¡ESTOS ÚLTIMOS DOS METROS!
¡NO LO HIZO POR RINGO, SINO PARA PODER ALCANZAR SU IDEAL!
¡¡ES F CONTRA-1, LA BATALLA COMIENZA...!!!
~To be continued

YO...
¡RINGO TIENE LA MIRADA FIJA EN LA META SOBRE LA SUPERFICIE!
¡¡IKKI SE ENFRENTA CONTRA EL REY DEL CIELO Y LA ANTIGUA REINA DE ESPINAS!!

¡NECESITO CRUZAR ESTOS ÚLTIMOS 2 METROS!

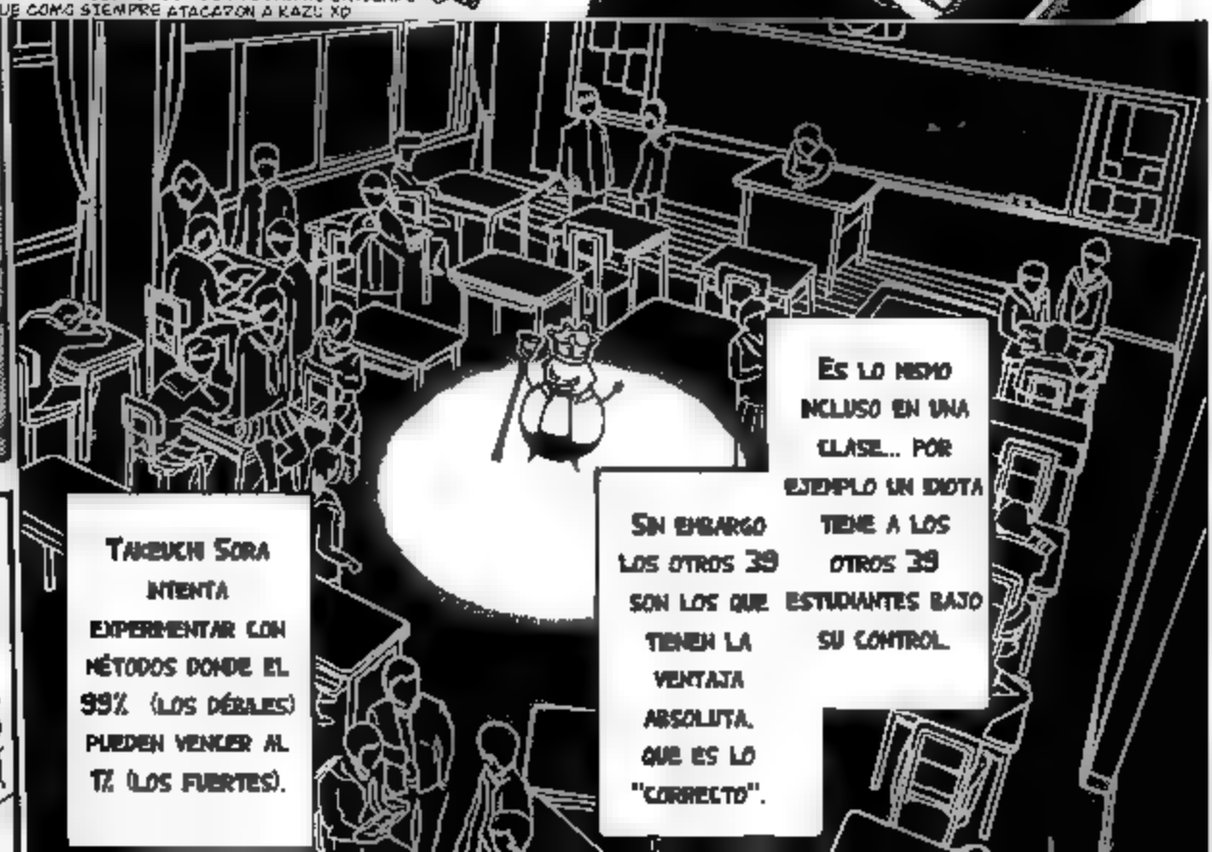
¡¡HARÉ LO QUE SEA NECESARIO!!
AHORA MISMO
エア・ギア
AIR GEAR
Trick:342
¡TO OOGURE

WARNING
¡¡¡WWOOOOOPS!!!
¿¡¡QUÉ ES ESTO!!?
¡¡DE REPENTE, UNA COMPUERTA RESISTENTE AL FUEGO HA BLOQUEADO EL CAMINO DE LA REINA DE ESPINAS—!!
!!?
NO ES COMO SI ESTUVIÉSEMOS AQUÍ PARADOS HACIENDO NADA.
IDIOTA.
PODEMOS CERRAR CUALQUIER RUTA DESDE ESTE PANEL DE CONTROL CUANDO QUERAMOS.

LA DESTRUIREMOS POCO A POCO CUANDO HAYAMOS ACABADO CONTIGO.
"ESTÁ HECHA DE CARBURO DE TUNGSTENO ■ UNA ESTRUCTURA DE PANAL DE CAPAS TRIPLES."
¡¡ESO ES LO QUE NUESTRO ANALISTA INVITADO MINAMI-SAN ME DICE!!
¡ESTO NO FUE CALCULADO POR EL EQUIPO DEL REY DE LA TORMENTA—!
...
NGH...
¡¡ES MUY FUERTE...!!

ERES FUERTE.
LO ADMITO.
ES LA QUE HACE...
QUE CAIGAS JUSTO EN ESTA JAULA.
SIN EMBARGO, ES ESA FUERZA.

N/T: "KAZU" SIGNIFICA "NÚMEROS" EN JAPONÉS, POR LO QUE BUCCHA NO ENTIENDE DE QUE HABLA ASITO, ASÍ QUE COMO SIEMPRE ATACARON A KAZU XD



¡¡VÁMOS!!
¡¡POR TODO!!
¡¡O NADA!!
¡¡BURAAAAAAAAAAH!!
IRA, FUERZA DE VOLUNTAD
¡¡TRES FRASES!!
...¿POR QUÉ HICISTE ESO?
...OH... NOH... ¡IDIOTA!
¡CAMARADAS! AÚN CUANDO NUESTROS CUERPOS ESTÉN SEPARADOS POR MILES DE KILÓMETROS, ¡¡NUESTROS PENSAMIENTOS SIGUEN SIENDO UNO!!
¡¡LEVÁNTENSE!! ¡¡VAMOS A APOYARLO!!
¿¡¡POR QUÉ ESTÁN SENTADOS ALLÍ CUANDO NUESTRO CAMARADA ESTA EN UN PREDICAMENTO!!?

ES "CONFIANZA".
INUYAMA-KUN,
NO ESTAMOS SIMPLEMENTE "SENTADOS SIN HACER NADA",
¡¡SINCA!
SIENDO COMO ES EL CUERVO... SE CREARÁ SU PROPIO CAMINO SI NO EXISTE ALGÚN OTRO.
¿¿C-...CÓMO PUEDES USAR ALGO ASÍ DE VULGAR FRENTE A OTROS HOMBRE ADEMÁS DE MÍ!?
NO PUEDES LLAMAR A ESTO UN PREDICAMENTO.
.....
¡¡¡QUÍTATE ESO!!! ¡¡TOMA USA MI CHA-QUETA!
¡¡ESPERA! ...¿QUÉ HACES?

¡¡...REGRESA... O MORIRÁS ...!!

¡¡E-... ESTO ES UNA LOCURA, RINGO-SAN!!

COMPARADO CON LAS ALTAS ALTITUDES DE LA ESTRATOSFERA SUPERIOR, LA TROPOSFERA SUPERIOR, DONDE ESTAMOS AHORA, ¡¡ES EXTREMADAMENTE FRÍA!!

HEY, ¡¡REGRESA!! ¡¡ES EN SERIO!! ¡¡ESTO ES MALO!!

¡¡EN SERIO, NO ES UN LUGAR DONDE UNA CHICA DE ESCUELA MEDIA QUE ENSEÑA SUS BRAGAS DEBA ANDAR!!

LAS CHICAS NO NACEN CON POSTE, ¿¡¡ASÍ QUE NO ES UN IMPRUDENTE ACOSO SEXUAL!!? ¡¡AFUERA ESTÁ A -120 °C!! ¡¡INCLUSO MI POSTE ESTA TAN CONGELADO QUE PODRÍA ATRAVESAR A CUALQUIERA!!

NO, ES UN JUEGO DE PALABRAS CON "IMPRUDENTE", QUE EN JAPONÉS LITERALMENTE SIGNIFICA "SIN POSTE", REFIRIÉNDOSE A UN PENE.

¡¡LA REINA DE ESPINAS HA IDO POR ARRIBA DE LA ESCOTILLA Y ESTÁ AFUERA--!!

¡¡TANTA IMPRU-DENCIA!!

ESTO ES.. ¡¡COMPLE-TAMENTE IMPRU-DENTE!!

¡K.O.!
SIEMPRE.

HA SIDO CAPAZ DE HACER LO QUE YO NO PUEDO...
...HA SIDO CAPAZ DE HACER LO QUE NADIE MÁS PUEDE HACER!!
WWWW

AAA
AAA
AAA
ASÍ QUE, ESTA VEZ,
AA
AAH
HHH
¡¡ES MI TURNO!!
¡¡Y CALENTAR EL AIRE A MI ALREDEDOR!!
PUEDO USAR LA FRICCIÓN CREADA POR LA REGALIA DE ESPINAS

HA SIDO CONTAGIADA
DE LA FUERZA DE IKKI-KUN.
MESH.
¿¡ES?
RINGO-CHAN.
SI LA FUERZA DE UNA SOLA PERSONA,
PUEDE DERRIBAR LAS DEBILIDADES DE LOS DEMÁS,
TODOS, AL IGUAL QUE EL CUERVO,
NECESITAN,
EXTENDER SUS PROPIAS ALAS PARA PODER VOLAR.

IKKI, YO...
PUEDO PELEAR...
COMO TÚ.
TODOS ...
TE ESTÁN OBSER-VANDO, IKKI.
ASÍ QUE NO DEBES CONTENERTE MÁS,
PARA PODER SALVARME,
O SALVAR A TODOS LOS DEMÁS.

¡¡IKKI!!

COMEN-
CEMOS

...

~To be continued

¡¡POR PRIMERA VEZ, PELEA POR SÍ MISMO!
¡¡NO TE ATREVAS A PERDERTE LA EVOLUCIÓN DE IKKI!!
ERES EL "REY DE LA TORMENTA"... QUÉ IRRES-PETUOSA FUI.
.....

ITO OOGURE

ES HORA.
DE PONER-NOS SERIOS.

¡FINALMENTE.
ES TIEMPO DE REVELARLO, ¿EH?
LA FORMA DE BATALLA DEFINITIVA DE LA "ESPINA".
SÓLO UNA VEZ,
PASÓ CUANDO RIKA Y YO AÚN ÉRAMOS COMPAÑEROS EN "SLEEPING FOREST"
DEFI...
...¿SABÉS QUÉ ES ESO?

...AH...
¡HIC!
OUI...
¡¡¡DETENTE, CRIMINAL!!!
¿EH...?
¡AHN!
MN...
ESTABA COMPLETAMENTE BORRACHO,
DISFRUTANDO MI TÉCNICA SECRETA: "USAR ELECTRICIDAD ESTÁTICA PARA ESTIMULAR LOS PEZONES DE LAS CHICAS A LA DISTANCIA".
FUE HORRIBLE... INCLUSO AHORA QUE LO RECUERDO... ¡¡NO PUEDO DEJAR DE TEMBLAR DEL MIEDO..!!
NO ES COMO SI PUDIERA RECORDAR MUCHO DE ESO TAMPOCO. Porque estaba ebrio.
¡¡¡OYE!!! ¡¡¡TIENES QUE ENSEÑARME ESO!!!
¡¡¡DEBES DE PASAR TU TITULO DE LA MANO DE DIOS!!!
POR FAVOR DEJAME TERMINAR NUESTRA RELACIÓN COMO PADRE E HIJO.
¡¡¡GRACIAS POR ESA INFORMACIÓN COMPLETAMENTE INUTIL!!!

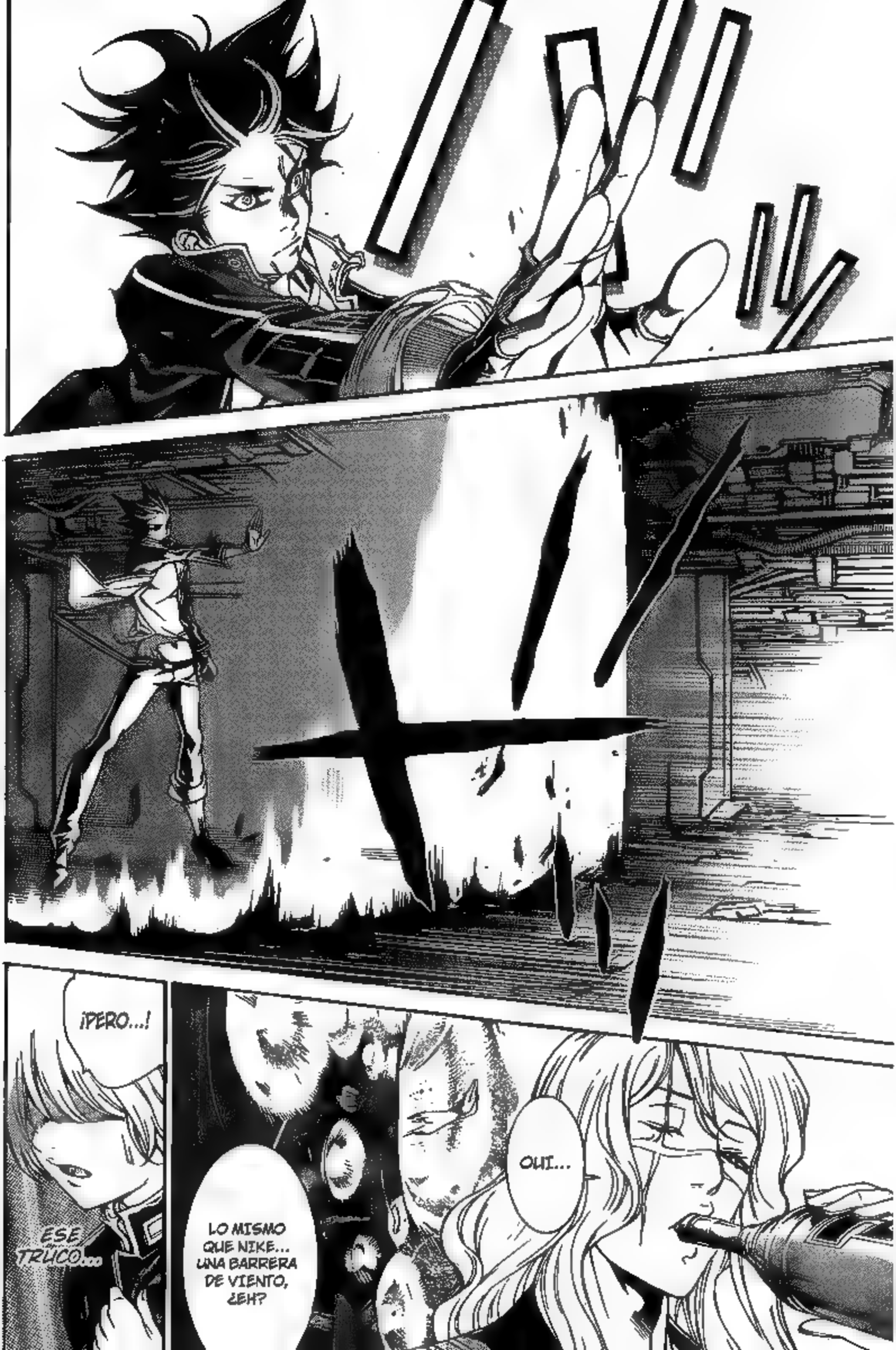
!GAH...!
!HYAHH!

¡¡MALDICIÓN!! ¡LO ESTÁN DESTROZANDO COMPLETAMENTE!
¡¡ESTO NO SE VE BIEN!! ¿¡ALGO NO ESTÁ BIEN!?
¡¡NUOOO-OOOOH!
¡CAMARADAS! ¡¡ES NUESTRO MOMENTO!!
¡HEY! ¿¡NO ACABAS DE DECIR QUE SÓLO LO HABÍAS VISTO UNA VEZ!?
¿¡LO HICISTE MÁS DE UNA VEZ!?
NO ESTOY SEGURO, PERO... ¿PODRÍAS IR, NO SÉ A SUICIDARTE?
AH~ NO SERVIRÁ DE NADA, INCLUSIVE YO ESCUPÍA SANGRE Y SALÍA VOLANDO.
Y ESTABA DANDO MI MAYOR ESFUERZO, INCLUSIVE LA TERCERA VEZ TAMBIÉN.

LO SIENTO... RIKA-NEE,
.....

ESE TRUCO DE ANTES... ¿PODRÍAS HACERLO DE NUEVO?

ELLA SALTO A LA DERECHA, LUEGO ME ATRAPO CUANDO GIRABA.
ESA ES... ESA FUE LA FINTA POR LA QUE CAÍ ANTES.
PUEDO VERLO.
SI FUESES TU... EN ESTA SITUACIÓN...
...AN-CHAN.
.....


¡PERO...!
ESE TRUCO...
LO MISMO QUE NIKE... UNA BARRERA DE VIENTO, ¿EH?
OUI...

NO TENDRÁ NINGÚN EFECTO,
¡¡¡CONTRA EL LÁTIGO DE ESPINAS...!!!
BIEN HECHO, MUCHACHO.

¡¡PATEANDO LA BARRERA HACIA ARRIBA!!
FUCK!!
REFLEJO EL VIENTO EN EL PISO Y EL TECHO.
¡¡¡Y AMPLIFICO LA PRESIÓN!!!
ENTRE MAYOR "FUERZA", MAYOR INCREMENTO POTENCIAL DE LA "RESISTENCIA".
ES EL MISMO PRINCIPIO QUE UNA BALA DE UNA MAGNUM .44 LA CUAL REBOTA AL SER DISPARADA EN LA SUPERFICIE DEL AGUA.
¡NGAAAH!
¡¡... AHORA...!!
¡¡SÓLO DEBO...!!
AUMENTAR SU VELOCIDAD...!!
¡¡MIENTRAS LA PROYECTO!!
¡MI DIRECCIÓN CAMBIÓ...!
¡MALDICIÓN...!
¡¡SORA!! ESQUÍVALO...!

¡¡HAS LLEGADO ASÍ DE LEJOS!!

FINAL-MENTE.

¡¡YA VEO!

RIKA... MANTÉN TU DIRECCIÓN Y VE TRAS CRAZY APPLE.

LA ALCANZARÁS RÁPIDO CON EL INCREMENTO DE VELOCIDAD QUE TE DIMOS EL NIÑO Y YO... ADEMÁS LA BARRERA DE VIENTO DE PROTEGERÁ DEL FRÍO.

.....

YO NO PUEDO HACER ESE TRUCO SIN USAR LA FUERZA DE REPULSIÓN DEL SUELO Y EL TECHO... ¡¡Y ÉL LO HACE CON LA PUNTA DE SUS DEDOS...!!

¡HEHE!

...ESPERA...
¿EH?... ESAS SON...
PERO YO...
HAZ LO QUE QUIERAS,
ENTONCES... CREO QUE USARÉ "ESTAS".
EN SERIO... ME ESTOY ABURRIENDO DE ESPERAR.
!?

ESTAS NO SON NADA ESPECIAL.
SÓLO SON... LAS BATERÍAS DE MIS A-T.
¡¡INCREÍBLE, NO HA USADO SIQUIERA SUS A-T!!
¿HUH?
.....
~To be continued

最新KC34巻 超絶賛発売中!!

BIEEEEHHH

BIEEEEHHH !!!

「エア・ギア」

Trick:344

SIN FONDO! NO CONOCE EL CIELO! ESA ES LA FUERZA DE TAKEUCHI SORA!

大暮維人
エンブレム・デザイン／紅彩

TAKEUCHI SORAAAA !!!!

ESTABA SIN SUS BATERÍAS!
ESO ES INCREÍBLE!
¿ESTO QUIERE DECIR QUE HA ESTADO LUCHANDO TODO ESTE TIEMPO SIN NINGÚN TIPO DE FUERZA?

¿QUÉ ESTÁ PASANDO? TAKEUCHI SORA QUE ESTÁ SUCEDIENDO!

NO PUEDE SER! NADIE PENSABA QUE ÉL ESTABA LUCHANDO DE ESA FORMA!

九輪少年

飛輪少年
AIR GEAR
www.jojohot.com
QUE DICES ... EMPEZAMOS?
SIN EMBARGO! SIEMPRE Y CUANDO NO ESTÉ JUGANDO UNA BROMA, O MINTIENDONOS.
ÉL LO ESTÁ HACIENDO SONAR COMO SI... TODO LO ANTERIOR SOLO FUERA UN CALENTAMIENTO
TODO LO QUE HA DICHO ES COMPLETAMENTE CIERTO!

QUEEEEE
?!
ESTABA SIN NINGÚN TIPO DE PODER! NO ERAN MAS QUE ZAPATOS CON RUEDAS!
ENTONCES, ¿CÓMO DIABLOS ESTABA CORRIA TAN RÁPIDO?
CUERVO ...
ENTONCES EL...
AMIGOS .... AMIGOS AMIGOS AMIGOS AMIGOS
WOAH WOAH!
WOAH...
.....

...TENGO UNA
LIGERA SENSACIÓN DE QUE PODRÍA SER...
飛輪少年
AIRGEAR
www.jojohot.com
SORA POR LO QUE VEO
TODAVIA NO HAS HECHO NADA. ¿QUÉ PASA?
ESTA VEZ TAMPOCO.
HE INTENTADO ... ASEGURARME EN MUCHAS OCASIONES.
ASÍ QUE NO NO FUE LO SUFICIENTE PARA TI?
CUANDO ESTABA EN SLEEPING FOREST ... INCLUSO EN EL "INORGANIC NET" ...
FUE DIVERTIDO
NAH

Y DEJAR DE UN TIO DE TAN POCA MONTA ME HAGA USAR MIS "TRICKS" Y HACERME IR "EN SERIO"!!
YO NO QUERIA RENDIRME
ESE HOMBRE NOS VA A MOSTRAR
POR PRIMERA VEZ..
POR LO QUE YO SE,
EL NUNCA HA CONSEGUIDO USAR SU MODO
"SERIO"..!
NUNCA HA ENCENDIDO SU ATS ...!
ON

NO ES TAN DIFICIL.
TODO LO QUE NECESITAS HACER ES AGARRAR A LOS VIENTOS.
BAGRAM FUNCIONA CON ENERGIA DE AIRE.
HASTA AHORA, SÓLO HE UTILIZADO LA REGALÍA CUANDO ALGUIEN SE ACERCA DE MÍ ACTIVO LA ATMÓSFERA INFINITA.
QUE UTILIZA EL AIRE DE CADA "CAMINO" TÚ SABES ... ASÍ QUE HE USADO ESE PODER.
AIRGEAR
www.jajahoi.com

飛輪少年 AIRGEAR www.jojabot.com

...ESPERA, QUÉ?

HAHA

UMM ...

ACASO ESTO ES

UNA BROMA

DE NINGUNA MANERA.

¿ESTÁ MINTIENDO?

PODRÍA SER POSIBLE.

CIERTO!

CREO QUE ERAN LOS MODELOS DE LA BATERIA ERAN LOS 2X2

NO CAIGAS EN SU RITMO!

CÁLMATE!

RELAJATE.

ÉL ESTÁ TRATANDO DE ESTREME-CERME.

UN GOLPE Y VOY A ESTAR MUERTO

ENTONCES, ¿QUÉ?

SOLO LO IGNORARÉ

QUÉ HUBIERA PASADO SI YO HUBIERA INTENADO LUCHAR CON ÉL ANTES.

VAMOS

ME PUEDES GANAR, NO?

飛輪少年
AIRGEAR
www.jojohan.com

熱情調音工坊
圖源：PLUTO
翻譯：久呂
監製：Yuki King
不知名的老爺爺

漢化招募!!!
只要你有熱情、有毅力、有耐心、有時間，歡迎加入我熱情漢化中來!!
修圖：運用PhotoShop祛除漫畫雜點及塗黑。
嵌字：運用PhotoShop根據翻譯稿將日文替換成中文。
翻譯：需日語二級以上或同等水平能力，具備獨立翻譯能力優先。
其實漢化所需要的技術並不難掌握，即使不會PhotoShop我們也能從頭教起!!
有興趣者請加熱情新人群，群號72085464，驗證請注明"我加入熱情漢化"，哦~

飛輪少年 AIR GEAR www.ajshot.com

SI PUEDO ESTIRAR MI BRAZO
LO PODRÉ TOCAR..
飛輪少年
AIR GEAR
www.jojohot.com

PENSE QUE LO TENIA CERCA
飛輪少年
www.jajahot.com
¿EH? ¿QUE ... ¿QUÉ FUE ESO? QUE PASO?
ESTA USANDO MAGIA?
.....
NO.. NO PUEDO HACER NADA..
LA PRESIÓN DEL VIENTO HACIENDO QUE ME MUEVA.
BASTO PARA TIRARME.

OH, HOMBRE.
HA PASADO TANTO TIEMPO QUE NO ME PUEDO MOVER MUY BIEN..
NO. .. ESTÁ BIEN!
AQUÍ ES DONDE LA VERDADERA BATALLA COMIENZA!
¿EH? ¿QUÉ, QUÉ? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
RECUERDA, QUE EL ES UN CUERVO.
ESTA ACOSTUMBRADO A QUE EL VIENTO LO GOLPEE
S-SÍ TIENES RAZÓN!
DESPLIEGA TUS ALAS, AMIGO!
SI ESE ES NUESTRO HOMBRE
ÉL ES EL # 1! ÉL LO TIENE TODO BAJO CONTROL!!
... ES CIERTO
... HASTA AHORA ...
ÉL SIEMPRE HA LOGRADO CONVERTIR SUS PROBLEMAS EN COMBUSTIBLE PARA SU MOTOR

NUNCA LE HABIA VISTO ESA EXPRESION ANTES
PERO ....

YO NO LO PUEDO VER

TU NO SABES NADA.
ESTABA EQUIVOCADO
... HEY CHICO ... ¿SABES QUÉ?
YA ME HABÍA IMAGINADO TODO ESTO.
AIRGEAR
www.jojohot.com

TODAS LAS VIDAS QUE HE DEVORADO HASTA AHORA.

ESTO... NO PUEDE

SER..

SON MI COMBUSTIBLE..

¿NO SABES NADA ACERCA DE MI HERMANO..?

飛輪少年 AIRCRAFT www.jojohot.com

¿QUÉ TIPO DE PASADO TENDRA TAKEUCHI SORA?

~To be continued

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

¿ESTÁS BIEN?

「エア・ギア」

遂に麗の玉璽の創生へ!! 最新KC34巻 超絶賛発売中!!

RECUERDOS DE SORA TAKEUCHI, ¿POR QUE PELEAR? AQUÍ, SUS CREENCIAS SE CONVIERTEN EN NADA!

MI ESPALDA ESTÁ TODA MOJADA Y ES ASQUEROSO, ASÍ QUE SIMPLEMENTE NO ME QUIERO MOVER

SI ME HABÍA PUESTO SERIO CON LOS CHICOS, ASI ELLOS DIRIAN QUE ESTARÍA MUERTO

Trick:345

大暮維人

エンブレム・デザイン／鈴田彩

PENSAR EN ELLO AHORA NO ME IMPORTA

JEJEJE ...

ME GUSTA CUANDO LOS NIÑOS ACTÚAN COMO TU

...

HUH?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

ME LLAMARON UN PRODUCTO ROTO
CARNE DE LA BASURA SIN VALOR
CARNE DE LA BASURA SIN VALOR
PARA GANAR ALGO MÁS
NESESITO SABER POR QUÉ NACÍ

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

ROTO!

PERO ESTE MUNDO ES COMO YO

POR QUÉ RECIBÍ ESTE CUERPO PARA ...?

PERO EN EL MUNDO ...

TIENES UN MINUTO?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

HE DECIDIDO QUE DEVO MATARLO

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

EL "CUERPO" SERA QUEBRADO COMO UN GRAVITY CHILDREN

POR ESO TE VOY A DAR ESTAS RUEDAS POR QUE...

MANGAHERE.COM

TAKEUCHI-KUN ESTOY AGRADECIDO DE QUE...

!?

ME DIO UNA PISTA MUY IMPORTANTE

CUANDO GAZELLE MURIO

ME ENTERÉ DE QUE FUE MI CULPA

LAS ALAS NO SE PROPAGARÁN SI SE TE DAN SOLAMENTE

SI ERES DÉBIL

ENTONCES NECESITAS PASAR POR LA SANGRE, EL SUDOR Y LAS LÁGRIMAS CON EL FIN DE DEMOSTRAR TU VALENTIA

!?

HEY, ESPERA UN MINUTO VIEJO

ENERGÍA ... DEL ALMA ...

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

SON UNA LOCURA

.....

LOCO

ASEGURAR SU VIDA CON SU PROPIO PODER!

ESO ES LO QUE ELLOS LLAMAN CORAJE!

GET IT!!

OHHHH, ME GUSTA ESE TOQUE AGRADABLE!

SÍ, TU NO SERÁS CAPAZ DE LIMPIAR LA SANGRE FUERA DE ESTE

ME GUSTA LA EXECUCION

GGGGYAAA AAAAHHH HHHH!

OK, NOS VEMOS CUATRO OJOS!

YEAH! ESO ES

NO ME GUSTA EJECUTAR

SOMOS AMIGOS ¿NO?!

ADEMÁS TENGO QUE TERMINAR DE LEER ESTE LIBRO PARA MAÑANA O MI MAESTRO SE ENOJARA CONMIGO!

VOY A HABLAR CON ESE MAESTRO AL AMANECER

MIRA, AHORA ESTÁ LLORANDO! CADA VEZ QUE MASASHI-KUN GRITA QUE LLEVA TANTO TIEMPO CALLADO!

ME VOY A CASA!

MANGAHERE.COM

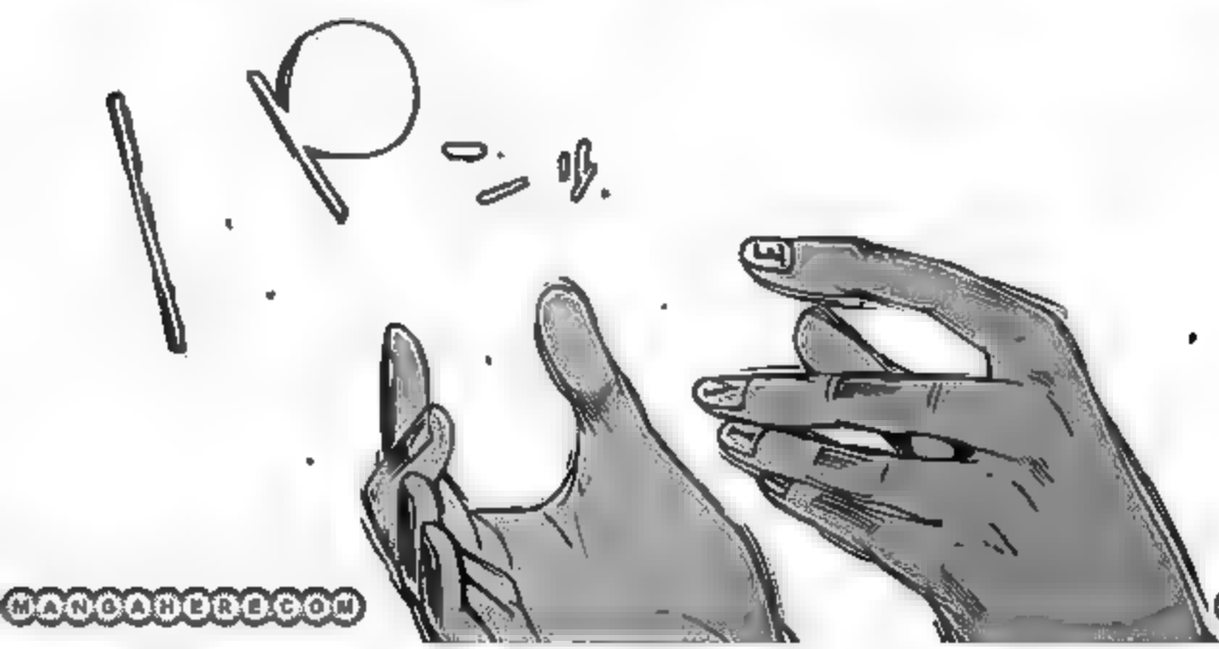
MANGAHEREGOM
MANGAHEREGOM

MANGAHEREGOM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM



MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERECOM
MANGAHERECOM

MANGAHERECOM
MANGAHERECOM

大暮維人
エンブレムデザイン／町田洋

飛輪少年 AIR GEAR
www.jojohot.com

武内 空のソロ表紙！ 最新KC35巻3月16日(金)発売!!

SI REALMENTE CREES QUE TIENES DERECHO A VIVIR,

AIR GEAR
www.jojohot.com

ENTONCES NO

CONFÍES EN LOS DEMÁS.

SI TÚ ... QUIERES PROTEGER ESTE MUNDO

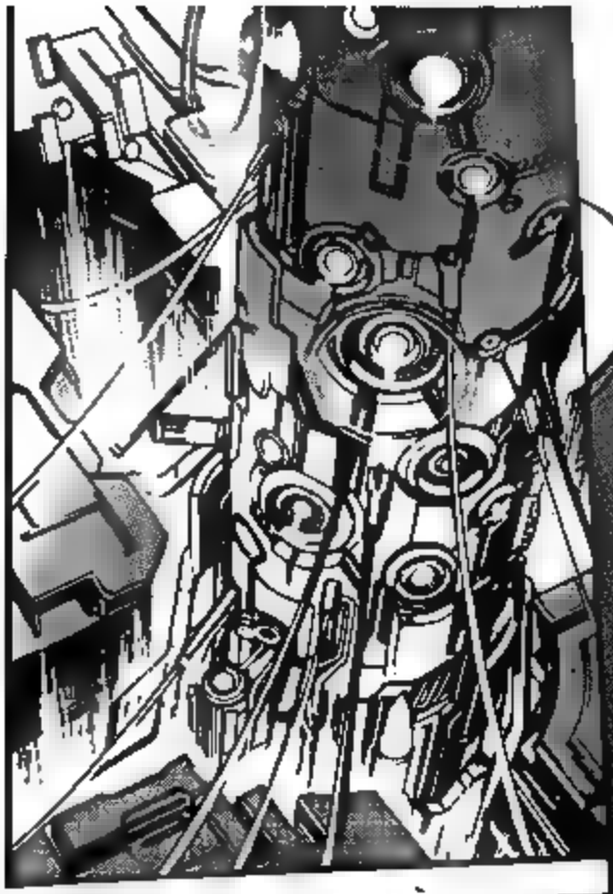
ENTONCES
PROTEGETE A TI MISMO PRIMERO.

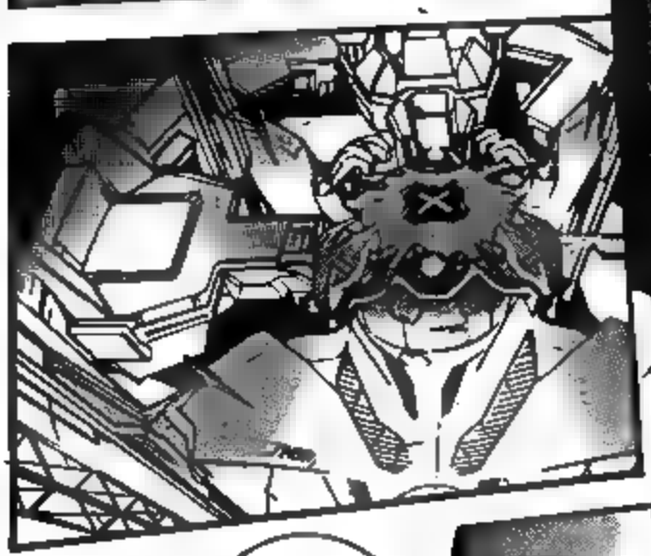
SI NO TIENES PODER PARA LUCHAR
ENTONCES YO TE LO DARE!
熱情調音工團
圖源：Pluto
翻譯：久呂
監製：Yuki King
飛輪少年
AIR GEAR
www.jojohot.com
.....
ASI QUE ERA POR ESO QUE..

飛輪少年
AIR GEAR
www.jojohot.com
TODAVIA NO EMPIEZAS... A USAR TU REGALIA?

MAJI TV
ESPERA
QUÉ?!
MAJI TV
PLUGMAN-SAN!
VOY A ENVIAR EL VÍDEO A TU CASCO!
WOO OOO AAAA AH!
... WOAH! WOAH! OTRA VEZ!
AIRGEAR
www.jajahot.com
QUÉ FUE ESO QUE ACABAMOS DE VER EN EL CIBERESPACIO DE "LON HOUTZ BOURNE STREET"?
QUÉ ESTÁ PASANDO CON TAKEUCHI SORA?
QUÉ FUE ESA BATALLA DE SIMULACIÓN QUE ACABAMOS DE VER? ALGO SE VE DIFERENTE EN MÍ ...!
Parecía que todo eso que vimos venía de las regalías!
REGALIA OF REGALI
SKY REGALIA

AIR GEAR
www.jojohot.com





La Regalía de Regalíae está en la base de esta torre ...

En el interior del transportador elevador de la órbita.

... Esa es la "Razón"

Por la que He adquirido la regalía del cielo.

UNA VEZ QUE ALCANCE LA TRANSPORTACION ... VOY A ACTIVARLO COMPLETAMENTE.
SE CONECTA EN TODOS LOS AT'S DEL MUNDO
LA REGALIA DEL CIELO SE TRANSMITE A TRAVÉS DE LA ESTATUA DE CRONOS.
A TODOS LOS SERES HUMANOS DEL MUNDO!
Y SOLTARE EL PODER DE LA REGALIA
飛輪少年
AIR GEAR
www.jojohot.com

ははは
... OH, ...
... OH ... NN ...?
UMM?
... ¿EN SERIO?
AIRGEAR
www.jajahat.com
ASÍ QUE ERA POR ESO QUE EN TODO ESTE TIEMPO ...!
FUCK !!
Ese hijo de puta ...
PROBABLEMENTE HAY ... ... UN MONTÓN DE GENTE MALA POR AHÍ.
SERÍA FÁCIL MATARLAS SOLO CON LA REGALIA DEL CIELO.
NO SÓLO ESO, SINO QUE PODRÍA UTILIZARLA COMO UN ARMA PARA DESTRUIR EL MUNDO.

YA NO SERA NADA ESPECIAL, YA QUE SE LE DARÍA ESE PODER AL 99%
EL PODER ESPECIAL QUE SÓLO EL 1% DE LAS PERSONAS POSEEN
APRETAR UN BOTÓN ... QUE NO DEBERÍA ...
¿QUÉ PASARÍA SI ... ALGÚN LOCO
AAH .. PERO ESO ES ...!
DECIDIERA ...
飛輪少年 AIR GEAR
www.jajahot.com
Pero no diría eso... acaso no pueden protejerse?
Eso es ciertamente una posibilidad.
Sí, lo sé.
UM ...?
NO SE LE PUEDE PARAR ...?
PERO ¿Y SI ...
...

TE LO DIJE ... LA GENTE NO ES LA QUE TIENE QUE CAMBIAR.
ES EL MUNDO EL QUE TIENE CAMBIAR.
... ¿EH? OHA H?
¿QUE?
Vete a la mierda! ¿Quién pidió eso?
El mesias es un dios de la muerte
EL MUNDO EN SÍ MISMO TIENE UN VALOR MAS BAJO QUE UNA DE SUS PROPIAS VIDAS.
@kiyome:
1分前
プロフィール
コメント
イベント
Fuck ass
怖すぎるだろwww
ちょ、ありえね
EL PESO PODRIA SER EQUIVALENTE. SI ... APENAS PUEDE SOSTENERSE.
AIR GEAR
www.jojohot.com

飛輪少年
AIRGEAR
www.jojohot.com

CLUB
BAR
DIP SHIT!!
MUTHA
FUKA
SUCK
COCK
AIRGEAR
www.jojahot.com
CRIATURAS TONTAS.
ES HORA DE QUE LOS SERES HUMANOS ... DEBAN LIBERARSE DE LA "DEBILIDAD" DE LA GRAVEDAD Y EXTENDER SUS ALAS.
EN ESTE DÍA Y EDAD, LA TECNOLOGÍA NOS LO HA HECHO POSIBLE!
NO NOS QUEDA MUCHO TIEMPO ...
TODO EL MUNDO DEBE PARTICIPAR! PENSAR Y ACTUAR JUNTOS.

PERO ME GANÓ LA APUESTA.
DARLE A TAKEUCHI-KUN EL BAGRAM.
FUE UNA APUESTA
AHORA, MUESTRAME!
EL COMIENZO DE LA EVOLUCIÓN HUMANA!
EL RESULTADO DE MI INVESTIGACION!
飛輪少年
AIRGEAR
www.jojohot.com

NA
AOORA
AJNN
WAAAG
AAAAA
HH!
CIERTO
.....
Y ME LLAMASTE AQUÍ ...?
ME CRIASTE ...
ES POR ESO QUE ...
GOE
HI
H
HIBARA
OONAN
AAAAOO
GAAANN
GIOOEEH
PARA QUE TODOS TE ENTIENDAN ...?
PARA QUE TODOS EN EL MUNDO?
PARA DEMOSTRAR QUE TENÍAS RAZÓN ...?
AIR GEAR
www.tajohot.com

COMO LA ENCARNACIÓN DEL "CAMINO DE LA MUERTE" ...

... ESO ES TODO.

ESE PEQUEÑO CUERVO ... FUE LLAMADO ALLÍ COMO REPRESENTANTE DEL "VIEJO MUNDO" ...!

CREO QUE TENGO ... COMENZADO A ENTENDER TAMBIÉN ...

EL SIGNIFICADO DETRÁS DE LA "NOVENA" ESO DE LO QUE TAKEUCHI SORA HABLÓ ...

飛輪少年 AIR GEAR www.jojohot.com

ESO FUE SIEMPRE

LA JAULA QUE HAS CREADO PARA MÍ, HERMANO?

!?

飛輪少年
AIR CAR
www.jajahat.com

PERO ... ... PUEDE QUE LO HAYA MALINTERPRETADO

TAKEUCHI SORA TAMBIÉN ...

¿EH?

PENSÉ QUE ME HABÍA LIBERADO

DE MI PROPIA PRISIÓN.

NOTEH .. KOH ..

PUEDE QUE NO HAYA DADO UN PASO ... HACIA "AFUERA", PERO ...!

TCH
YO ENTIENDO, HERMANO... TIENES RAZÓN.
EN LA PRISIÓN QUE HABÍA CREADO.
PERO ESO FUE SÓLO...
LOS CORAZONES TIENEN UN "PESO".
ME REFIERO A
飛輪少年
AIR GEAR
www.jojohot.com
SE SIENTE TAN PESADO AHORA...!
YO... YO
MI CORAZÓN
AAAH
MATARTE!
HERMANO... YO REALMENTE PODRIA
SERÁ EL PLAN DE LA EVOLUCIÓN HUMANA DE SORA, HACER QUE IKKI DESPIERTE AÚN MÁS??
~To be continued

EL REY DE LA TORMENTA SACUDE LA TIERRA! ESTÁ EMPEZANDO A DESPERTAR!!!
エア・ギア
AIR GEAR
Trick:347
OU..
¿QUÉ ..?!
¿QUÉ..
QUÉ HA PAAASAAADO??
ALGO DENTRO DE MI...
JUSTO AHORA

ADIÓS, HERMANO.
MI HERMANO
MUERE.

PARECE QUE EL REY DE LA TORMENTA ACABA DE CREAR ESE GRAN AGUJERO EN EL SUELO,
.... PERO MIRENLE LA CARA!
DEH!
HAA...
HAA...
HAAH
HA CAMBIADO COMPLETAMENTE..
AHIH
HAH...
HAAH

KO

OTRA VEZ
...

MANGA STREAM

YEAAAAAHH!!!
ASÍ QUE TIENE LO QUE HAY QUE TENER DESPUES DE TODO.
UMM
WOAAAAH! PASO EXACTAMENTE COMO BUCCHA DIJO..
Yahhh!
PERO ... ¿POR QUÉ AHORA, DE REPENTE Y NO ANTES?
BUENO.. ES ALGO COMPLICADO DEJA QUE TE LO EXPLIQUE..

HA ESCUCHADO O VISTO FUEGOS ARTIFICIALES ALGUNA VEZ EN SU VIDA.

TODO EL MUNDO

EL SONIDO DE LOS FUEGOS ARTIFICIALES SIEMPRE LLEGA TARDE.

"OSEA QUE EL SONIDO ES MÁS LENTO QUE LA LUZ".

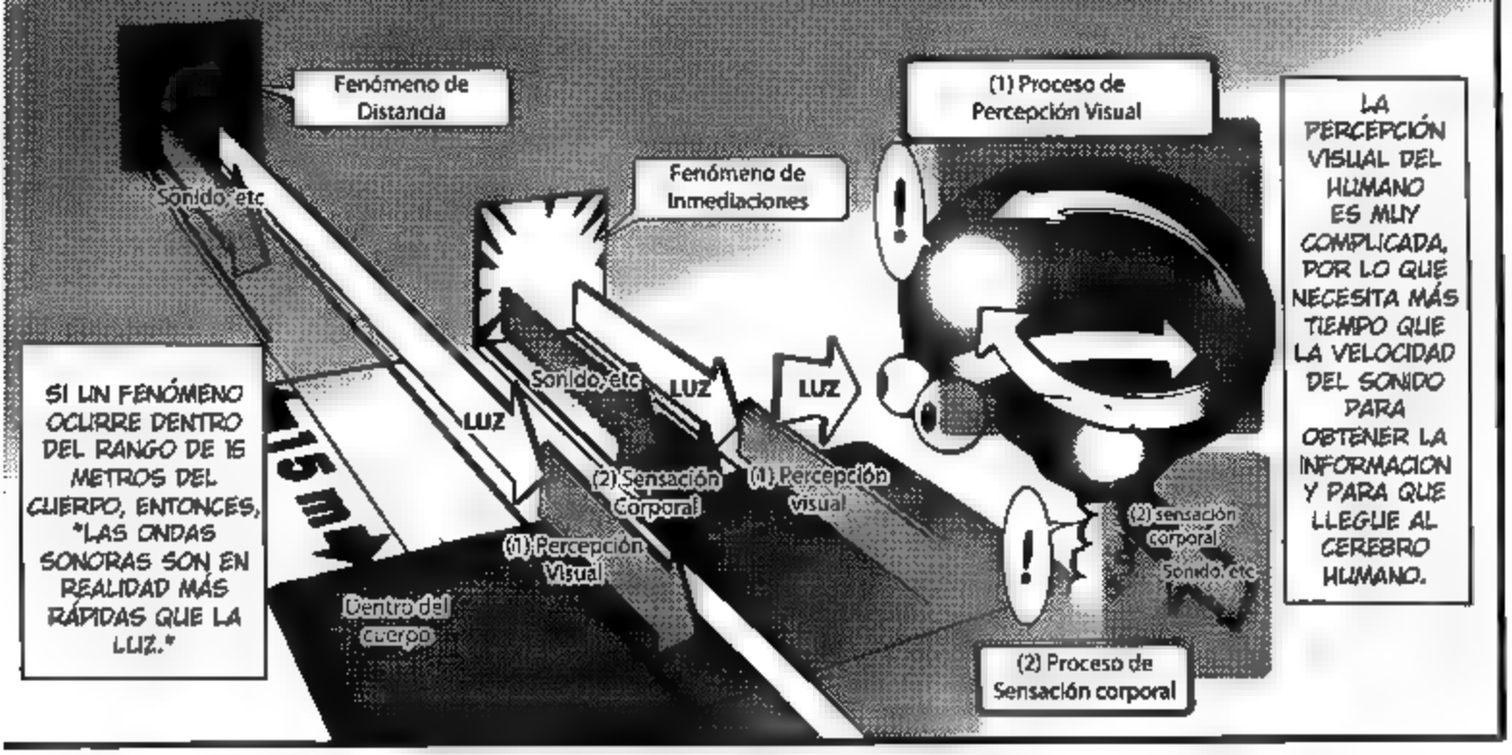
EL SONIDO, SE COMPONE DE ONDAS DE AIRE, SE MUEVE ALREDEDOR DE 300 M / S BAJO UNA PRESIÓN ATMOSFÉRICA DE 1

LOS FUEGOS ARTIFICIALES EXPLOTAN DENTRO DE UN RANGO DE 15 METROS CERCA DE UN SER HUMANO ...

EL SER HUMANO NI SIQUIERA SERÁ CAPAZ DE VER UNA EXPLOSIÓN - VAN A PERDER LA CABEZA CON LA MISMA ONDA DE "AIRE".

SIN EMBARGO ..

SI LOS ..



LA PERCEPCIÓN VISUAL DEL HUMANO ES MUY COMPLICADA, POR LO QUE NECESITA MÁS TIEMPO QUE LA VELOCIDAD DEL SONIDO PARA OBTENER LA INFORMACION Y PARA QUE LLEGUE AL CEREBRO HUMANO.

(1) Proceso de Percepción Visual

(2) Proceso de Sensación corporal

Fenómeno de Distancia

Fenómeno de Inmediaciones

Sonido, etc

LUZ

LUZ

LUZ

(2) Sensación Corporal

(1) Percepción visual

(1) Percepción Visual

Dentro del cuerpo

15 m

SI UN FENÓMENO OCURRE DENTRO DEL RANGO DE 15 METROS DEL CUERPO, ENTONCES, "LAS ONDAS SONORAS SON EN REALIDAD MÁS RÁPIDAS QUE LA LUZ."

EN OTRAS PALABRAS,

LA SUPER VELOCIDAD TAKEUCHI SORA

EL CUERVO NO LA PUEDE PERCIVIR,

ASÍ QUE USÓ SUS OJOS ... Y TRATÓ DE CAPTURAR SÓLO LA LUZ!

EN ESTE MOMENTO, CUERVO Y TAKEUCHI SORA SE ENCUENTRAN EN LA MISMA SITUACIÓN!

ESTÁN TRATANDO DE ESCUCHAR EL SONIDO CON SUS CUERPOS!

NUOO HHH!

ERRR NO, QUIERO DECIR, SOLO QUEDATE SENTADA!

PUEDO SENTIRLO.
EL PRÓXIMO MOVIMIENTO DE MI HERMANO...
PUEDO ANTICIPARLO..!
LO PUEDO VER... NO...
EN EL MOMENTO EN QUE SE MUEVA,
Y NACERÁ EL "VIENTO"
ESA "OLA DE AIRE" LLEGARÁ...
EL VIENTO LE LLEGARÁ A TODO EL CUERPO!
NO PUEDE HUIR
NO IMPORTA QUÉ TAN RÁPIDO SE MUEVA,

¡PERO QUÉ DEM..?
HM?
PERO ... ... TODAVÍA ES UN POCO ESTÚPIDO, ¿NO?
OYE, ESPERA, TIEMPO FUERA!
FUFU ... ... SÍ.
NUNCA HABÍA VISTO UN TRUCO COMO ESE!
ESO ESTUVO CERCA!
OHH!
EL CUERVO NORMAL.. TRATARÍA DE PARAR ESE TRUCO
DE UNA MANERA GENIAL, CREO.

ESE MOVIMIENTO NO PUEDE SER BLOQUEADO.
QUIERO DECIR,
LA BATALLA PROBABLEMENTE HABRÍA ACABADO.
PERO SI HUBIERA INTENTADO PARARLO.
EL CAMINO
QUE ELIJIÓ.
ME GUSTA

CREO QUE ..

HE LLEGADO A COMPRENDER UNA COSA.

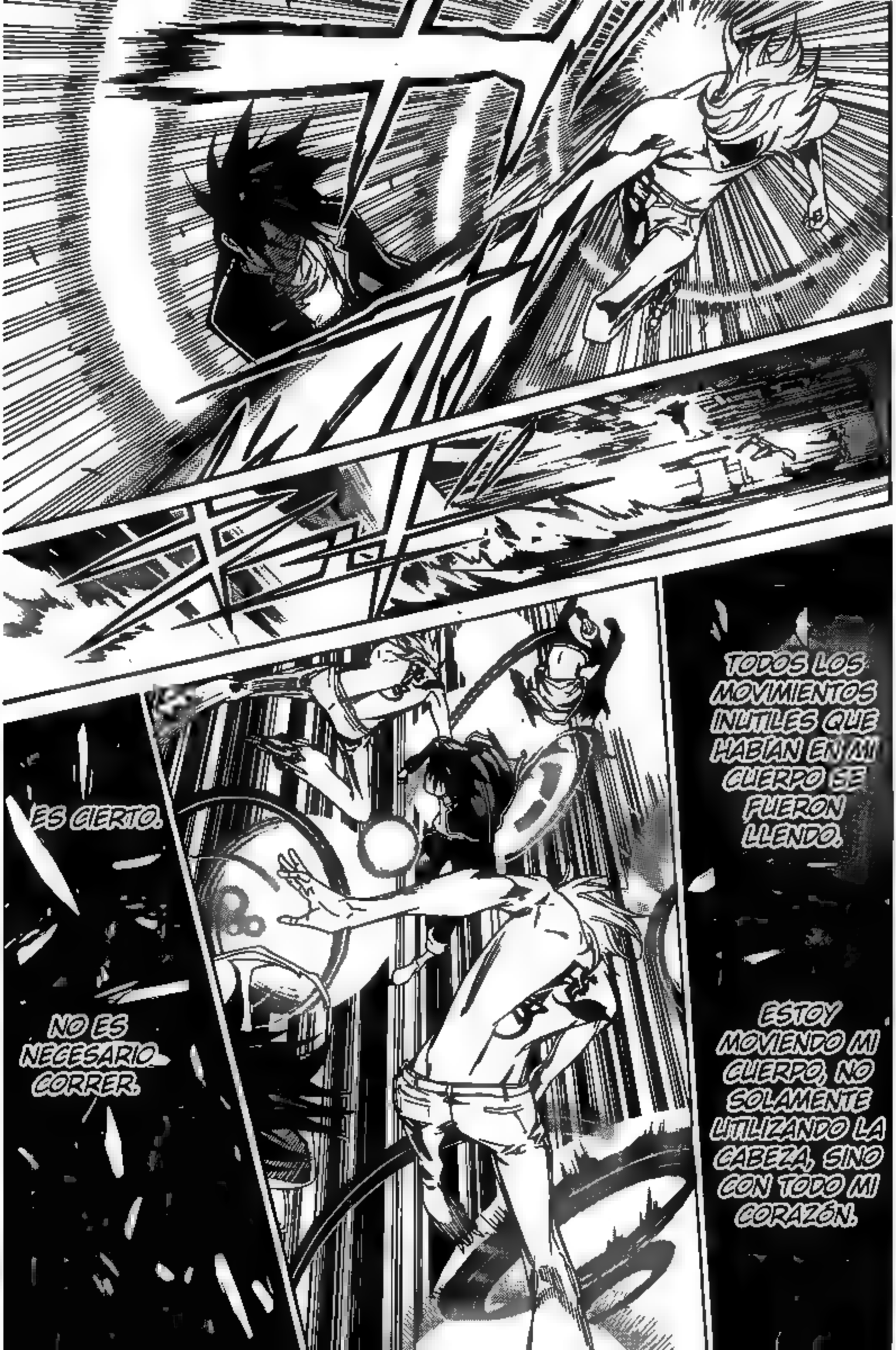
NO IMPORTA LO GENIAL QUE TRATE DE SER

SIEMPRE SOY MUY TERCO.

SOLO PUEDO HACER TRUCOS QUE HAYA PRACTICADO.

SI NO QUIERES QUE TE LLEGUE AIRE A LA CARA,

ENTONCES ESQUIVALO!


TODOS LOS MOVIMIENTOS INUTILES QUE HABÍAN EN MI CUERPO SE FUERON LLENDO.
ESTOY MOVIENDO MI CUERPO, NO SOLAMENTE UTILIZANDO LA CABEZA, SINO CON TODO MI CORAZÓN.
ES CIERTO.
NO ES NECESARIO CORRER.

TENGO QUE VIAJAR EN EL VIENTO
CON TODO MI CORAZÓN!
MANGA STREAM
IKKI SE TRANSFORMA EN VIENTO! CON UN ASPECTO TOTALMENTE NATURAL! ¿SERÁ CAPAZ DE IGUALAR A TAKEUCHI SORA?
HAH!!
~To be continued

Oh! Great

DERNIER VOLUME

PIKA EDITION

37

エア・ギア

AIR GEAR

Trick:348

大暮維人

エンブレム・デザイン／前田彫

待望の最新KC35巻
3月16日(金)発売!!

MANGA STREAM
DO NOT REMOVE

TIRA TODAS SUS ATADURAS, ¡IKKI
PELEA CON NADIE MÁS QUE CONSIGO
MISMO! ¡SE LANZA HACIA TAKEUCHI
SORA PARA UNA BATALLA CARA A CARA!

嶌

MONSTER STREAM

¿QUÉ ..
¿¡QUÉ ES LO QUE ESTA PASANDO?!
¿POR QUÉ CREES QUE TODO EL MUNDO HA EXPERIMENTADO ALGO ASÍ?
¿QUIERES MORIR, VIEJO?
PASANDO A LOS CABALLOS MÁS FUERTES DE UNA PASADA, Y GANANDO UN RÉCORD MILAGROSO, ¡EL PRIMER LUGAR!
TOKYO
TODO EL MUNDO HA EXPERIMENTADO AL MENOS UNA VEZ ..
MIRAR COMO ALGUIEN APUESTA AL CABALLO NEGRO, Y VER COMO SACUDE A SU JINETE Y ACELERA,

ESA ES ...
SU FORMA VERDADERA, LA QUE NUNCA FUE CAPAZ DE SACAR ...
ESTÁ LUCHANDO "CLARAMENTE" ... CONSIGO MISMO.

PERO ... UMM.
SI ÉL SE CONVIRTIÓ EN SU CAMINO ... TIRANDO TODO LO INSERVIBLE DE SÍ MISMO...
Y ESTO ES LO QUE LE QUEDA...
DICI ...
ENTONCES, ¿DE DÓNDE VIENE ESA FORMA DE ¡CORRER!?

IKKI FUE LLEVADO CON LOS MIEMBROS DEL 2º SLEEPING FOREST.
JUNTO CON EL DR. MINAMI, Y FUÉ CRIADO POR ÉL ... ¿VERDAD?

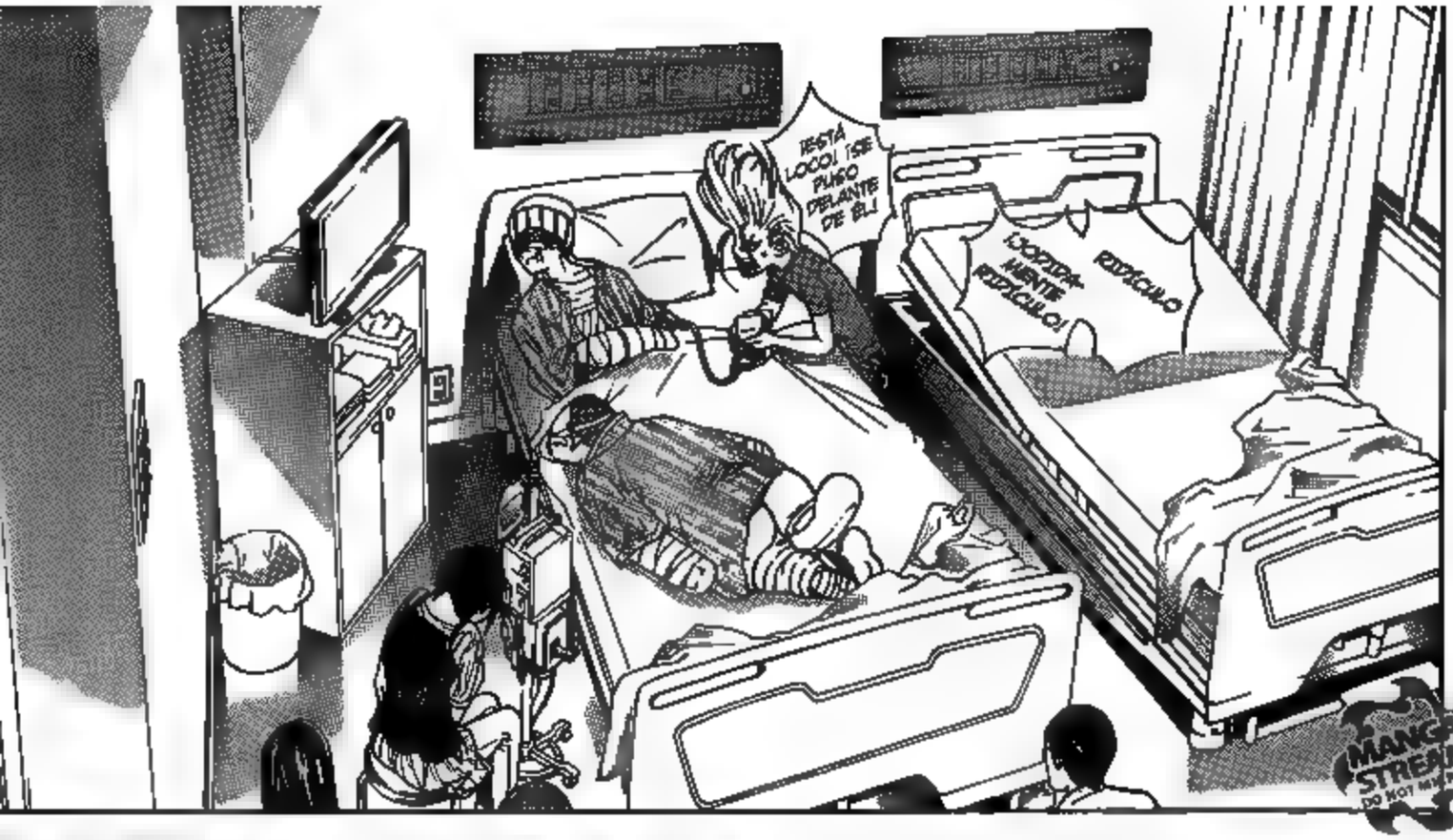
MANGA STREAM

!?
HERMANO,
YO..

ヒーズ
NO PUEDO VER
NINGUN FUTURO.
MANGA STREAM

NUUU
OOOA
NO SOY TAN INTELIGENTE COMO TÚ,
YO SÓLO PUEDO VER EL CAMINO
QUE ENCONTRÉ AL LLEGAR AQUÍ

¡Y AHORA MISMO!
¡NO IMPORTA NADA MÁS QUE ESTE MOMENTO!
MANGA STREAM


¡ESTÁ LOCO! ¡SE PUSO DELANTE DE EL!
¡COMPLETAMENTE RIDÍCULO!
RIDÍCULO

PERO ... YO NO LO PUEDO SOPORTAR ... PORQUE LO UNICO QUE PUEDO HACER ES ORAR...
... LO SIENTO ...
EHH, QUIERO DECIR, NOS ESTAS ARRUINANDO EL ESTADO DE ANIMO
ES CIERTO, ES MOLESTO ...
NAKAYAMAAA .. DEJA DE LLORAR, MUJER!
¡KKI ESTÁ HACIENDO TODO LO POSIBLE AHÍ!

PORQUE HASTA AHORA ... ESTÁBAMOS CORRIENDO JUNTO A ÉL.
IKKI ESTE SINTIENDO LO MISMO...
Y, PROBABLEMENTE,
ESTO ES TODO PARA NOSOTROS ...
QUE PODEMOS DECIR ...

MO-
CO-
SO.
¡YO NO SOY UN MOCOSO!
SÓLO SOY ... UN POCO MÁS JOVEN QUE TÚ.
ME GUSTA COMO SOY AHORA.
MANGA STREAM

¿NO LO ENTIENDES...?

NO IMPORTA LO QUE EL CUERVO ES AHORA ES MUY POCO AHORA QUE HA LLEGADO TAN LEJOS.

ENTONCES NO ME CABE DUDA QUE PERDERÉ ANTE ÉL POR ALGUN TIEMPO.

FUCK! SI ÉL HA LLEGADO TAN LEJOS.

ME GUSTA ESTE MUNDO.

SON SUS "SENTIMIENTOS".

LA ÚNICA COSA QUE ESTÁ HACIENDO QUE CORRA..

NO QUIERO NEGAR TODO LO QUE TÚ ERES.
ES POR ESO QUE ...
CON TODAS MIS FUERZAS.
ESTE SEGUNDO,
SÓLO QUIERO PROTEGER ESTE MOMENTO,

DEBERÍAS SER CAPAZ DE SENTIRLO.
INCLUSO SI NO PUEDES VERLO.
MANGA STREAM

DESPUÉS DE ESTE SEGUNDO,

PUEDES TOMAR MI VIDA.

MANGA STREAM

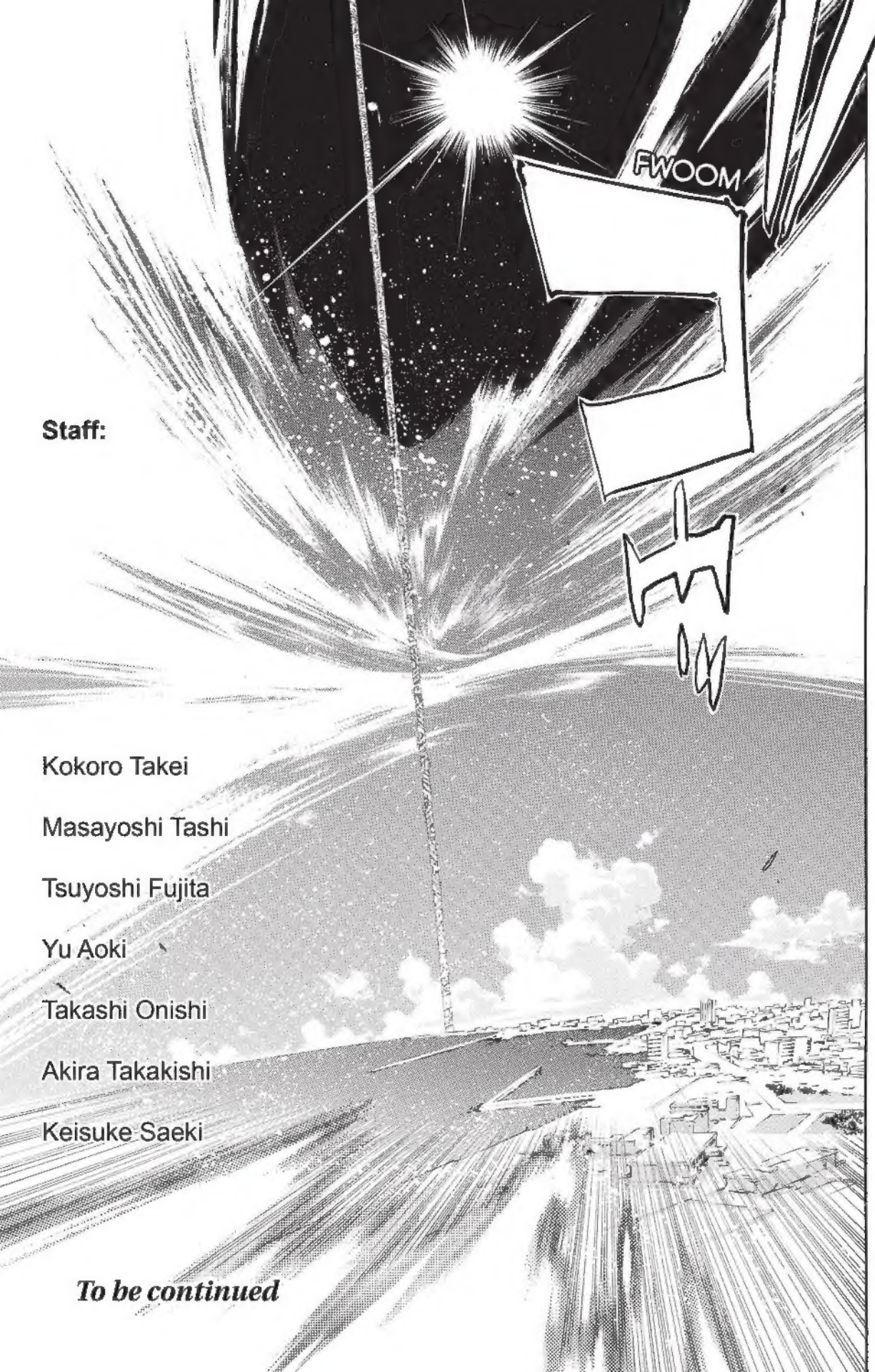
... NADIE PUEDE VER
PUEDO SENTIRLO.
... LA FORMA DEL VIENTO.
ACEPTAR TODO
PORQUE SE ESTÁ SINTIENDO MAS CALIENTE
CON TU CUERPO.
EN LO PROFUNDO DE ESTE LUGAR.
MANGA STREAM
TIRAR TODO EN UN SOLO MOMENTO!
¿¿QUÉ ES LO QUE LES ESPERA!?
~To be continued

MangaTeam

Reclutamiento 2012

TRADUCTORES
EDITORES
CLEANER
COLOREADORES

VISITA:
WWW.MANGATEAM.SITE88.NET



Staff:

Kokoro Takei

Masayoshi Tashi

Tsuyoshi Fujita

Yu Aoki

Takashi Onishi

Akira Takakishi

Keisuke Saeki

To be continued

Air Gear 36

KODANSHA COMICS Digital Edition

Air Gear volume 36 copyright © 2012 Oh!great
English translation copyright © 2017 Oh!great

All rights reserved.

First published in Japan in 2012 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC, San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682337042

Digital Edition: 1.0.0

Translator: Stephen Paul
Lettering: Paige Pumphrey
Editing: Paul Starr
Kodansha Comics edition cover design: Phil Balsman